

이 안내서에는 귀 자녀의 성적표에 대한 설명과 함께 해당 점수를 이해하는데 도움이 되는 추가 자료가 들어 있습니다. 질문이 있으시면, 자녀 담당 교사에게 문의하십시오.

캘리포니아주 교육감 톰 톨락슨(Tom Torlakson)이 드리는 말씀

이 안내서에는 영어 및 수학에 대한 캘리포니아 학생 학력 및 진도 평가(CAASPP) 시험에 대한 귀 자녀의 점수가 나와 있습니다. 이 시험은 모든 학생들이 대학에 진학하고 21 세기에 필요한 경력을 쌓을 준비를 하도록 고안된 캘리포니아주의 엄격한 학업표준을 기반으로 합니다.

귀 자녀가 작년에 이 시험을 봤다면, 이 보고서에 귀 자녀의 작년 점수도 볼 수 있습니다. 자녀의 올 해 점수와 작년도 점수를 비교해 자녀의 학습진도를 측정할 수 있습니다. 이 표준은 자녀의 학년이 올라갈 수록 높아집니다.

시험은 자녀의 학습진도를 측정하는 한 가지 방법이지만, 교사와 학교는 시험 결과에 근거해 학생들이 어느 분야에 더 많은 도움을 필요로 하는지를 알고 그에 집중할 수 있습니다. 자녀의 학습에 참여하고 그 결과에 대해 자녀 담당 교사와 논의해 보시길 권장합니다.

1 자녀의 이름과 성적표 날짜

자녀의 이름과 성적표 날짜가 여기에 표시됩니다.

2 영어(ELA) 및 수학의 전체 점수와 진도

성적표 왼쪽에는 올 해 자녀의 전체 점수와 과목별 성적 수준이 표시됩니다. 성적표 오른쪽에는 자녀가 현재 학년에 대한 표준 충족 수준 3에 도달함으로써 자녀의 학년 수준 표준 달성 여부가 간단하게 요약되어 있습니다.

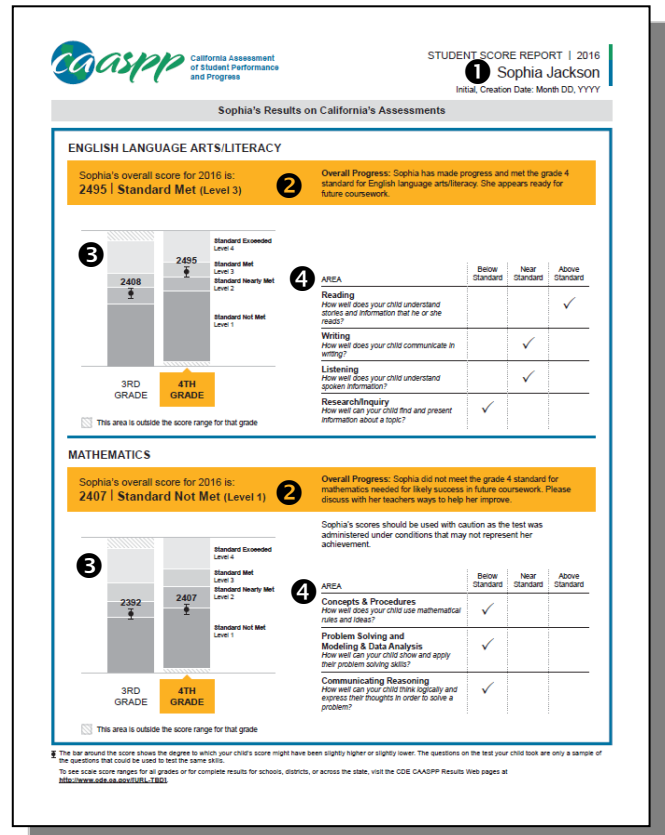
3 ELA 및 수학에 대한 작년과 올 해의 점수 그래프

왼쪽에 있는 이 2 개의 그래프는 작년(왼쪽 열)과 올 해(오른쪽 열)에 대한 자녀의 점수와 성적 수준을 표시한 것입니다. 막대 그래프의 회색 음영은 4 단계의 성적 수준을 나타내며, 가장 어두운 회색은 표준 미달을 나타내고 가장 밝은 회색은 표준 초과를 나타냅니다.

4 ELA 와 수학에 대한 영역별 결과

자녀의 성적표 오른쪽은 ELA 및 수학 영역에 대한 자녀의 성적 수준을 표로 표시한 것입니다. 표 상단은 성적 수준입니다(왼쪽부터 오른쪽으로 - 표준 미달, 표준 거의 충족, 표준 초과). ELA 에 대한 세부영역은 다음과 같습니다.

- 읽기: 읽고 있는 내용이나 정보를 얼마나 잘 이해하는가?
- 쓰기: 글로 자신의 의사를 얼마나 잘 전달하는가?
- 듣기: 말로 전달되는 정보를 얼마나 잘 이해하는가?



- 조사/탐구: 주제에 대한 정보를 얼마나 잘 찾고 표현할 수 있는가?

수학에 대한 세부영역은 다음과 같습니다.

- 개념 및 순서: 수학적 규칙과 생각을 얼마나 잘 이용하는가?
- 문제해결 및 모델링과 데이터 분석: 문제해결 기량을 얼마나 잘 보여주고 적용할 수 있는가?
- 논리 전달: 문제 해결을 위해 얼마나 잘 논리적으로 생각하고 자신의 생각을 표현할 수 있는가?

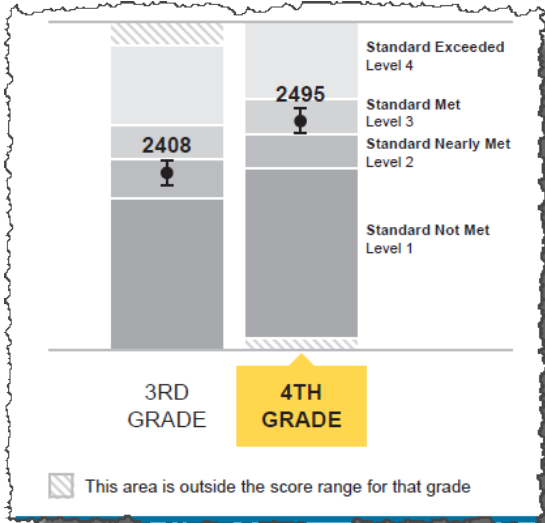
이러한 영역들은 자녀의 학년에서 전체적인 표준 충족 수준 대비 알아야 할 내용들과 알 수 있어야 하는 내용들을 기술한 표준을 토대로 정리된 것입니다. 영역별 결과는 자녀가 학업을 특히 잘 수행하고 있거나(표준 초과) 또는 어려움을 겪고 있고 향상을 위해 도움을 필요로 하는(표준 미달) 기량을 식별하는데 가장 유용합니다. 귀 자녀가 "점수가 없음"이라고 쓰여진 메모를 받으면, 이는 곧 귀 자녀가 해당 분야의 점수를 받는 데 필요한 문제를 모두 작성하지 않았음을 의미합니다.

자녀의 학업진도 측정

이 결과는 자녀의 학업 성과를 측정하는 하나의 수단이며 제한적인 정보를 제공합니다. 자녀의 성과를 측정하는 다른 중요한 수단처럼, 이 결과는 수업 중 시험, 과제, 성적 등의 다른 정보와 함께 검토해야 하며, 영어(ELA)와 수학의 학습진도 향상 방법에 대해 교사와 대화할 때 유용할 수 있습니다.

캘리포니아 학생 학력 및 진도 평가(CAASPP)란?

CAASPP ELA 및 수학 시험은 학생들이 대학에 진학하고 21 세기 채용 시장에 대한 준비를 하도록 도와주는 캘리포니아주에서 도입한 표준을 반영합니다. 이 시험에는 전형적인 다지선다형 시험보다는 폭 넓게 다양한 질문들이 포함되며 학생들에게 문제를 해결하는 방법을 설명하도록 요구하는 과제가 들어 있습니다. 이 시험을 통해 학생들은 ELA 및 수학에 대한 지식과 더불어 분석적 쓰기, 비판적 사고 및 문제 해결 기량을 보여줄 수 있습니다. 또한 캘리포니아주는



주정부에서 도입한 교과내용 표준과 병행하게 될 과학, 역사 및 사회과학 등을 제한 없이 포함하는 다른 과목들에 대한 새로운 평가방법도 개발할 수 있습니다. 이 시험에 대해 더 자세히 알고 싶으시면 캘리포니아주 교육부(CDE) CAASPP 시스템 웹페이지 <http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/>를 방문해 주십시오. 이 웹사이트는 영어로 되어 있습니다.

내 자녀의 점수가 의미하는 바는?

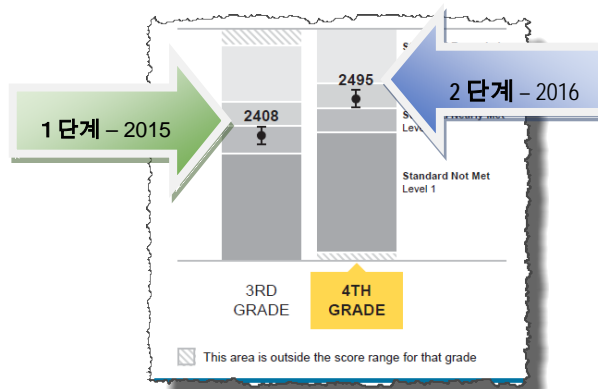
자녀의 학업성과를 이해하려면, 현재 학년의 성적 수준을 고려해야 합니다. 각 시험 별 4 단계의 성적 수준은 다음과 같습니다. (표준 초과 [수준 4], 표준 충족 [수준 3], 표준 거의 충족 [수준 2], 표준 미달 [수준 1]) 각 성적 수준에 대한 점수 범위는 학년 별로 다르며, 학년이 올라갈수록 표준도 높아집니다. 그 결과, 전체 점수의 상승이 현재 학년의 성적 수준

향상을 의미하지 않을 수도 있습니다. 자녀가 작년에 ELA 및 수학 시험을 보았다면, 성적표 앞 장에서 이전 학년과 비교한 2016 년도의 점수와 성적 수준을 볼 수 있습니다. 학생과 학부모 탭 아래 CDE CAASPP 시스템 웹페이지

<http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/>를 방문하여 **스마터 밸런스드 총괄 평가에 대한 학부모 안내서** 등 CAASPP 시스템에 대해 더 자세한 정보와 자료를 찾아보시기 바랍니다. 이 웹사이트는 영어로 되어 있습니다.

자녀의 성적이 작년 대비 향상되었음을 어떻게 알 수 있습니까?

1 단계 - 작년(2015)에 대한 자녀의 성적수준을 확인하세요. 이 보기에서, 해당 학생은 2015년에 3학년이었고 동그란 점이 표시하는 총점은



2 단계 - 올 해에 대한 자녀의 성적 수준을 확인하세요(2016). 이 보기에서, 해당 학생은 2016년에 4학년이고 동그란 점이 표시하는 총점은 2495 점이며, 이는

위의 보기에서 해당 학생의 점수와 성적 수준은 현재 학년(2016)에 대해 표준 충족 수준 3이며, 이는 해당 학생의 수준이 향상되었음을 나타냅니다.

내 자녀의 점수를 이해하는데 도움이 되는 자료에는 무엇이 있습니까?

학부모들이 보실 수 있는 새로운 자료는 <http://www.testscoreguide.org/ca/>에 있습니다. 여기에는 자녀의 점수, 점수 범위와 성적 수준, 학업 성과에 대한 더 자세한 정보가 설명되어 있습니다. 이 웹사이트는 영어로 되어 있습니다.